



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia DFE

**Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia UFFT**

Formazione professionale

CH-3003 Bern, BBT, sta

Agli organi responsabili  
degli esami di professione e  
degli esami professionali superiori

Vostro riferimento:  
Nostro riferimento: sta  
Collaboratore/trice: bis  
**Berna, 8 luglio 2009**

## **Esami federali - condivisione di esperienze** **Esempi validi di esami incentrati sulle competenze**

### **Tema: la preparazione dei periti**

Gentili signore, egregi signori,

l'UFFT attribuisce grande importanza al costante miglioramento qualitativo degli esami federali, che già oggi rispondono a elevati standard. L'obiettivo perseguito è poter svolgere, in futuro, esami che comprendano ancora più competenze professionali. La valutazione delle competenze professionali è tutt'altro che semplice e non esistono soluzioni preconfezionate.

Nel corso dei sopralluoghi si osservano spesso procedure di verifica significative e affidabili delle competenze operative. Tuttavia, molte di esse non sono conosciute da tutti i responsabili d'esame.

Ecco perché il settore Formazione professionale superiore organizza un ciclo di workshop nel corso dei quali i responsabili d'esame possono illustrare e discutere le proprie procedure. Lo scambio di esperienze consente ai partecipanti di verificare e ottimizzare le proprie procedure d'esame e ottenere preziosi suggerimenti al riguardo.

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie BBT  
Martin Stalder  
Effingerstrasse 27, 3003 Bern  
Tel. +41 31 323 75 67, Fax +41 31 323 75 74  
martin.stalder@bbt.admin.ch  
www.bbt.admin.ch

Dopo il successo riscontrato con i workshop di aprile e giugno, siamo particolarmente lieti di comunicarvi che in settembre se ne terrà un altro.

**Il terzo workshop avrà luogo giovedì 3 settembre 2009 dalle 10:00 alle 17:00 presso la *Schule für Gestaltung* di Berna e sarà dedicato al tema della preparazione dei periti.**

Per maggiori dettagli rinviamo al documento allegato. All'indirizzo [www.bbt.admin.ch/workshop](http://www.bbt.admin.ch/workshop) potete ottenere ulteriori informazioni sui workshop nonché accedere ai documenti relativi alle prime due sessioni.

Il numero di posti è limitato, motivo per cui possiamo prendere in considerazione soltanto un rappresentante per ogni organo responsabile. Termine d'iscrizione: **17 agosto 2009**.

Sono in fase di progettazione ulteriori workshop. Il prossimo si terrà alla fine di novembre.

Nella speranza di aver destato il Vostro interesse e di potervi dare il benvenuto a Berna, Vi porgiamo

cordiali saluti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Stalder'. The signature is stylized and cursive.

Martin Stalder  
Formazione professionale superiore